

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 17-18: Frühwarnung

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Stadt Zürich**  
Amt für Hochbauten

Wie werden vielfältige Anforderungen an ein Altersheim oder Pflegezentrum in qualitätsvolle Architektur umgesetzt? Wie wird das Projektteam für den Neubau eines Tramdepots mit Zusatznutzung zum Erfolg geführt? Lässt sich der anspruchsvolle Bauprozess für die Erneuerung der VBZ-Zentralwerkstätte unter Betrieb im vorgegebenen Kosten- und Terminrahmen umsetzen? Wenn Sie solche Fragestellungen anregen, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung als

## Architektin / Architekt ETH oder FH

Projektleitung Bauten Gesundheit/Verkehr/Diverses (80–100%)

Als einer der grössten Baudienstleister der Schweiz haben wir den Ehrgeiz, innovative und nachhaltige Projekte zu realisieren. Wir bieten ein Umfeld mit hoher Selbständigkeit und Eigenverantwortung. Unseren Erfolg, qualitativ hochwertige und wirtschaftliche Bauten für die Stadt Zürich zu erstellen, prägen Sie mit Ihrem architektonischen Urteilsvermögen und unternehmerischen Denken entscheidend mit.

Sie haben mehrjährige ausgewiesene Erfahrung in der Projektleitung von anspruchsvollen Bauprojekten. Sie verbinden professionelles Projektmanagement mit praktischen Kenntnissen der Projektierung und Ausführung. Für Sie ist Kundenorientierung, Termin-, Kosten- und Qualitätsmanagement eine Selbstverständlichkeit. Mit Geduld, Sorgfalt und Durchsetzungsvermögen führen Sie unsere komplexen Projekte effizient und partnerschaftlich zum Erfolg.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (keine Online-Bewerbung) bis zum 13. Mai 2011 an: Stadt Zürich, Amt für Hochbauten, Personaldienst, Stichwort «PL Bauten GVD», Postfach, 8021 Zürich. Bei Fragen steht Ihnen Herr Theo Tanner, Stv. Gruppenleiter Bauten Gesundheit/Verkehr/Diverses, Tel. 044 412 21 81, gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.stadt-zuerich.ch/ahb](http://www.stadt-zuerich.ch/ahb)

125 motivierte Mitarbeitende  
4000 stadteigene Bauten  
350 Mio. Fr. jährlicher Umsatz



Das Amt für Hochbauten ist eine Dienstabteilung des Hochbaudepartements der Stadt Zürich.



**HOCHSCHULE FÜR TECHNIK  
RAPPERSWIL**

FHO Fachhochschule Ostschweiz

Die HSR Hochschule für Technik Rapperswil ist in den Bereichen Technik/IT sowie Bau- und Planungswesen seit mehr als 35 Jahren erfolgreich in Ausbildung, Weiterbildung und anwendungsorientierter Forschung und Entwicklung af&E tätig. In praxisorientierten Studiengängen auf Bachelor- und Masterstufe bildet sie rund 1200 Studierende aus.

Für den Studiengang Raumplanung suchen wir per Februar 2012 eine/n

## Professorin/Professor für Raumentwicklung (80–100%)

Gestalten Sie die künftige Ausbildung der Deutschschweizer Raumplanerinnen und Raumplaner mit. Und verleihen Sie der Schweizer Raumplanungspraxis mit Ihrer anwendungsorientierten Forschung und Entwicklung af&E neue Impulse.

### Ihre Aufgaben

- Lehrtätigkeit auf Bachelor- und Masterstufe in den Gebieten «lokale Raumplanung» sowie GIS-Anwendungen
- Betreuung von Projekt-, Studien-, Bachelor- und Masterarbeiten
- Tätigkeit in der af&E am Institut für Raumentwicklung IRAP ([www.irap.hsr.ch](http://www.irap.hsr.ch))
- Akquisition und Bearbeitung von fremdfinanzierten Beratungs- und Forschungsprojekten
- Bereitschaft zur Übernahme von Koordinations- und Leitungsaufgaben in Lehre und Forschung

### Was wir von Ihnen erwarten

- Hochschulabschluss in Raumplanung oder vergleichbarer Abschluss
- fundierte Kenntnis der Schweizer Raumplanung und fundiertes GIS-Know-how
- langjährige Projektleitungs- oder Führungserfahrung mit Instrumenten, Verfahren und Prozessen der kommunalen Raumplanung
- vernetzt denkende, innovative und lösungsorientierte Persönlichkeit
- Lehr- und Forschungserfahrung ist von Vorteil

### Was wir Ihnen bieten

- interessanter Wirkungskreis mit attraktiven Anstellungsbedingungen, lebhaftes, interessantes Arbeitsumfeld und ein engagiertes, motiviertes Team
- selbständige Tätigkeit mit viel Spielraum für persönliche Initiative
- Arbeitsplatz in direkter Nähe von Bahnhof, Altstadt und Zürichsee
- Unterstützung in Ihrer fachlichen und persönlichen Weiterbildung

Ihre Bewerbung senden Sie bitte als eine zusammengefasste PDF-Datei bis spätestens 10. Juni 2011 an [professuren@hsr.ch](mailto:professuren@hsr.ch).

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Prof. Dr. Joachim Schöffel, T +41 (0)55 222 45 51, [joachim.schoeffel@hsr.ch](mailto:joachim.schoeffel@hsr.ch).

[www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)

Mitglied der FHO Fachhochschule Ostschweiz



GKB-Auditorium, Chur  
Architekt: Domenig Architekten, Chur

Partner für anspruchsvolle  
Projekte in Stahl und Glas

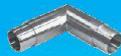


**Tuchschnid**

Tuchschnid AG  
CH-8501 Frauenfeld  
Telefon +41 52 728 81 11  
www.tuchschnid.ch

## Geländerbauteile INOX

- zum Stecken oder Kleben
- Wandhalter
- Glasklemmsysteme, Traversenhalter
- Nutrohrsystem DAIDALOS®
- geschliffene Rund-, Quadrat- und Rechteckrohre
- geschliffener Stabstahl, Winkelstahl und T-Profile

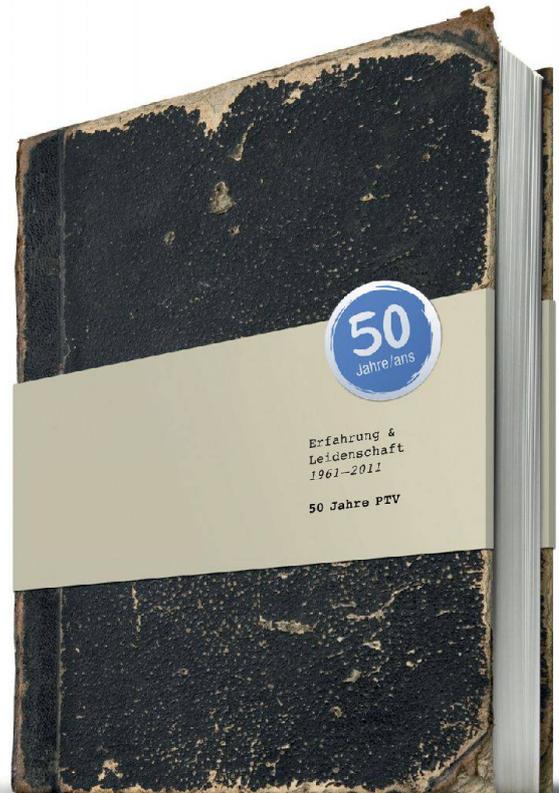


**HANS KOHLER AG**, Edelstähle  
Postfach 2521, CH-8022 Zürich  
Tel. 044 207 11 11, Fax 044 207 11 10  
mail@kohler.ch [www.kohler.ch](http://www.kohler.ch)

**KOHLER**  
HANS KOHLER AG ZÜRICH

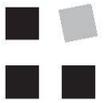
# WIR WISSEN VIEL. UND WIR TEILEN GERNE.

Über Vorsorge wird viel geschrieben: Gesetze, Reglemente, Bestimmungen. Alles findet sich Schwarz auf Weiss, in Broschüren, Büchern oder auf Websites. Dieses Wissen ist die Basis für unsere Arbeit. Seit 50 Jahren. Doch jeder Mensch ist einzigartig, jede Situation individuell. Gesammeltes Wissen allein reicht deshalb nicht – man muss es auch richtig anwenden. Wir tun das. In der Praxis. Mit Ihnen. Für Sie.



ptv

Pensionskasse der Technischen Verbände  
SIA STV BSA FSAI USIC | [www.ptv.ch](http://www.ptv.ch)

**HSR**HOCHSCHULE FÜR TECHNIK  
RAPPERSWIL

FHO Fachhochschule Ostschweiz

Die HSR Hochschule für Technik Rapperswil ist in den Bereichen Technik/IT sowie Bau- und Planungswesen seit mehr als 35 Jahren erfolgreich in Ausbildung, Weiterbildung und anwendungsorientierter Forschung und Entwicklung aF&E tätig. In praxisorientierten Studiengängen auf Bachelor- und Masterstufe bildet sie rund 1200 Studierende aus.

Für den Studiengang Raumplanung suchen wir per Februar 2012 eine/n

## Professorin/Professor für Städtebau (70–100%)

Gestalten Sie die künftige Ausbildung der Deutschschweizer Raumplanerinnen und Raumplaner mit. Und verleihen Sie der Schweizer Raumplanungspraxis mit Ihrer anwendungsorientierten Forschung und Entwicklung aF&E neue Impulse.

### Ihre Aufgaben

- Lehrtätigkeit auf Bachelor- und Masterstufe in den Bereichen architektonisch-städtebauliche Grundlagenvermittlung, Siedlungsentwurf und Siedlungsentwicklung
- Betreuung von Projekt-, Studien-, Bachelor- und Masterarbeiten
- Tätigkeit in der aF&E am Institut für Raumentwicklung IRAP ([www.irap.hsr.ch](http://www.irap.hsr.ch))
- Akquisition und Bearbeitung von fremdfinanzierten Beratungs- und Forschungsprojekten
- Bereitschaft zur Übernahme von Koordinations- und Leitungsaufgaben in Lehre und Forschung

### Was wir von Ihnen erwarten

- Hochschulabschluss in Architektur oder Städtebau
- bildstarke/r Lebensraumgestalter/in mit Geschick im Entwickeln städtebaulicher Konzepte
- mehrjährige Praxiserfahrung in Projekt-, Areal- und Gebietsentwicklung in der Schweiz
- interdisziplinär, vorausschauend und visionär denkende Persönlichkeit
- Lehr- und Forschungserfahrung ist von Vorteil

### Was wir Ihnen bieten

- einen interessanten Wirkungskreis mit attraktiven Anstellungsbedingungen, lebhaftes, interessantes Arbeitsumfeld und ein engagiertes, motiviertes Team
- selbständige Tätigkeit mit viel Spielraum für persönliche Initiative
- Arbeitsplatz in direkter Nähe von Bahnhof, Altstadt und Zürichsee
- Unterstützung in Ihrer fachlichen und persönlichen Weiterentwicklung

Ihre Bewerbung senden Sie bitte als eine zusammengefasste PDF-Datei bis spätestens 10. Juni 2011 an [professuren@hsr.ch](mailto:professuren@hsr.ch).

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Prof. Dr. Joachim Schöffel, T +41 (0)55 222 45 51, [joachim.schoeffel@hsr.ch](mailto:joachim.schoeffel@hsr.ch).

[www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)

Mitglied der FHO Fachhochschule Ostschweiz

**Stadt Zürich**

Amt für Hochbauten

Soll die VBZ-Busgarage Hagenholz Instand gestellt oder durch einen Neubau an anderer Stelle ersetzt werden? Wie sieht das erfolgversprechendste Wettbewerbsprogramm für den Ersatzneubau der Wohnsiedlung Hardau aus? Wie können bei der Schulanlage Blumenfeld der Projektrahmen konstant und die Wirtschaftlichkeit optimiert werden? Wenn Sie solche Fragestellungen anregen, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung als

## Architektin / Architekt ETH oder FH

Projektleitung im Bereich Projektentwicklung (70%)

Das Bauen im Dienste der Stadt Zürich begreifen Sie als Chance, positive Impulse zu setzen und öffentliches Kulturgut nachhaltig weiterzuentwickeln. Projektorientiertes Arbeiten, Denken in Szenarien und integrierendes Moderieren entsprechen Ihrer Wesensart. Sie verbinden sicheres architektonisches Urteilsvermögen mit unternehmerischem Denken. Es gelingt Ihnen, komplexe bauliche, ökonomische und politische Sachverhalte verständlich darzustellen und innovative Beiträge in die Projektentwicklung einzubringen. Der aktuelle architektonische Diskurs ist Ihnen vertraut. Am Prozess sind Sie ebenso interessiert wie am Ergebnis. In der Rolle der Bauherrenvertretung leisten Sie partnerschaftlich und mit Überzeugungskraft Ihren massgeblichen Teil zum Projekterfolg.

Für diese anspruchsvolle und intensive Aufgabe suchen wir eine Architektin/einen Architekten mit Erfolgsausweis aus der Praxis, hoher Eigeninitiative, Team- und Kommunikationskompetenz.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (keine Online Bewerbung) bis zum 13. Mai 2011 an: Stadt Zürich, Amt für Hochbauten, Personaldienst, Stichwort «PL Projektentwicklung WW», Postfach, 8021 Zürich. Bei Fragen steht Ihnen Herr Jeremy Hoskyn, Gruppenleiter Projektentwicklung/ Wettbewerbe, Tel. 044 412 44 06, gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.stadt-zuerich.ch/ahb](http://www.stadt-zuerich.ch/ahb)

125 motivierte Mitarbeitende  
4000 stadteigene Bauten  
350 Mio. Fr. jährlicher Umsatz



Das Amt für Hochbauten ist eine Dienstabteilung des Hochbaudepartements der Stadt Zürich.

# KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

## Schlüsselposition in grossem Architekturbüro

Unsere Auftraggeberin ist eines der grössten und renommiertesten Architekturbüros mit mehreren Standorten in der Schweiz und weit mehr als 100 Mitarbeitenden. Das Unternehmen bietet umfassende Architektur-Dienstleistungen in Projektmanagement, Entwurf, Planung und Baumanagement für grosse und mittelgrosse Projekte an und zeichnet sich durch ein eindrückliches Portfolio an national und international bekannten Objekten aus. Für die Niederlassung in **Basel** mit ca. 30 Mitarbeitenden suchen wir eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

### Architekt/in für Projekt- und Kundenbetreuung Mitglied der Geschäftsleitung

**Ihre Aufgaben.** Sie sind verantwortlich für Verhandlungen mit bestehenden und potenziellen Kunden und die daraus folgende Akquisition neuer Aufträge und begleiten die neuen Projekte in der Startphase. Mit viel Verhandlungsgeschick und einer kommerziellen Ader stellen Sie die Umsetzung der Kundenanforderungen und die Kundenzufriedenheit

sicher. Als direkter «Sparring Partner» des Niederlassungsleiters sind Sie ebenfalls Mitglied der Geschäftsleitung und vertreten den Standort Basel nach innen und aussen. In Ihrer Funktion sind Sie mitverantwortlich für die Definition des Jahresbudgets und der Jahresziele sowie für die zielorientierte Weiterentwicklung der Organisation und der Mitarbeitenden.

**Ihr Profil.** Sie sind eine Persönlichkeit mit mehrjähriger Berufserfahrung und guten Kenntnissen des Schweizer Marktes. Sie haben eine Ausbildung als Architekt/in ETH/FH und sind es gewohnt, mit grossen Bauherrschaften verständlich und professionell zu kommunizieren. Sie sind führungsstark, integer und ein verantwortungsbewusster Teamplayer. Die Pflege der Kontakte zu Kunden, Partnerfirmen und Behörden liegt Ihnen am Herzen. Als guter Kommunikator ist es Ihnen vertraut, bestehende und neue Auftragspotenziale zu identifizieren und Ihr Netzwerk entsprechend zu nutzen.

Haben Sie Interesse an dieser interessanten Führungsposition in einem der bekanntesten Schweizer Unternehmen der Branche? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

#### Knellwolf + Partner AG

Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com



## Einwohnergemeinde Cham

Cham, die attraktive Gemeinde am Zugersee mit rund 15000 Einwohnenden sowie einer dienstleistungsorientierten Verwaltung, sucht **per sofort** oder nach Vereinbarung für die Abteilung Planung und Hochbau eine/n projekterfahrene/n

### Architektin/Architekten (100%)

#### Ihre Aufgaben

- Betreuung und Bewirtschaftung von Liegenschaften des vielseitigen gemeindlichen Portefeuilles über den gesamten Lebenszyklus
- Projektleitung bei Unterhalts- und Sanierungsarbeiten, Um- und Neubauten
- Erstellen der Budgets und der Investitionsplanung
- Ansprechperson gegenüber externen Planern, Nutzern und Kunden
- Führungsaufgaben (Hauswart)
- Spezialaufgaben für die Gemeinde sowie innerhalb der Abteilung

#### Unser Angebot

- Verantwortungsvolle, eigenständige und vielseitige Tätigkeit in einem motivierten, professionellen und hilfsbereiten Team mit guter Zusammenbeitskultur
- Gute Einarbeitung
- Zeitgemässe und fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Gut erreichbarer Arbeitsplatz im Zentrum von Cham

#### Ihr Profil

- Architektin/Architekt FH/ETH mit Erfahrung in der Entwicklung, der Projektleitung und im Bewirtschaften von Immobilien. Fachkompetenzen in den Bereichen Gebäudetechnik, Gestaltung, Ökologie und Ökonomie.
- Organisations- und Verhandlungskompetenzen auch in grösseren Projektorganisationen
- Führungserfahrung, Erfahrung im Submissions- und im Mietrecht
- Kundenorientiertes Auftreten, sehr gute mündliche und schriftliche Kommunikation
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität

Haben wir Ihre Neugier geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftlichen Unterlagen bis zum 15. Mai 2011 an die Gemeindeverwaltung Cham, Zentrale Dienste, Postfach 265, 6330 Cham 1. Für Auskünfte stehen Ihnen Erich Staub, Leiter Planung und Hochbau (Telefon 041 723 87 51, erich.staub@cham.ch), und Richard Kölliker, Projektleiter (Telefon 041 723 87 52, richard.koelliker@cham.ch), gerne zur Verfügung. Informationen zur Gemeinde finden Sie auch auf [www.cham.ch](http://www.cham.ch).



TIEFBAUAMT

### Zwische See und heeche Bärge ...

...liegt der Kanton Nidwalden. Für die Planung und Umsetzung der Bauvorhaben suchen wir zur Verstärkung unseres eingespielten Teams beim Tiefbauamt des Kantons eine/n

## Bauingenieur/in ETH/FH

Als Projektleiter/in von Neu- und Ausbauprojekten von Kantonsstrassen und Radwegen übernehmen Sie selbstständig die Leitung von der Idee über die Planung bis zur Bauvollendung. Sie sind verantwortlich für die fach-, termin-, kosten- und qualitätsgerechte Abwicklung.

Ideal ist, wenn Sie neben Ihrer Ausbildung im Bauingenieurwesen (ETH/FH) praktische Erfahrungen in der Projektierung im Strassenbau sowie in der Verkehrsplanung mitbringen. Aufgrund unseres kleinen Teams und der Aufgabenbreite ist es von Vorteil, wenn Sie auch in den übrigen Ingenieurdisziplinen Erfahrungen mitbringen.

Ihre neue Tätigkeit erfordert neben Ihren Kenntnissen in Projektmanagement diplomatisches Geschick im Verhandeln sowie Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden, Baufachleuten und Privaten. Wichtig ist uns auch Ihre ausgeprägte Teamfähigkeit.

Wir bieten Ihnen vielseitige und interessante Aufgabenbereiche, selbstständiges Arbeiten in einem kameradschaftlichen Team sowie eine Ihrer Funktion angemessene Entlohnung. - Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltserwartung) an folgende Adresse:

Personalamt Nidwalden, Postgebäude, 6371 Stans

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Josef Eberli, Kantonsingenieur, Telefon 041 618 72 05, Frau Helene Röthlisberger, Personalamt, Telefon 041 618 71 71, oder im Internet unter [www.nidwalden.ch](http://www.nidwalden.ch).

K | M | P

KMP Architektur AG  
Architekten ETH FH SIA

Wir sind ein Architekturbüro für Wohnungs- und Siedlungsbau im Raum Limmattal mit Büroräumlichkeiten direkt beim Bahnhof Wettingen AG. Aufgrund des sehr guten Auftragsbestandes bauen wir unseren Personalbestand von zurzeit 45 Mitarbeitern kontinuierlich aus und suchen zur weiteren Verstärkung

## Projektleiter/in Architektur

Ihr Aufgabenbereich umfasst die Umsetzung von Projekten ab Entwurf. Sie leiten und koordinieren die Ausführungsplanung und führen Verhandlungen mit Behörden, Spezialisten sowie Unternehmen.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufslehre als Bauzeichner/in sowie über eine Weiterbildung (z.B. Höhere Fachschule HF/ TS oder Fachhochschule FH).

Als engagierte, kompetente und zuverlässige Mitarbeiter/innen besitzen Sie ein gesundes Mass an Ehrgeiz und Freude am Beruf. Wir bieten Ihnen eine interessante und verantwortungsvolle Stelle mit modernen Arbeitsplätzen in einem aufgestellten und motivierten Team sowie ein attraktives Salär. Eintritt nach Vereinbarung.

Geme nehmen wir Ihre Bewerbungsunterlagen entgegen und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

KMP Architektur AG Architekten ETH FH SIA  
Stefano Barabino, Etzelmat 1, 5430 Wettingen  
E-Mail: [stefano.barabino@kmpag.ch](mailto:stefano.barabino@kmpag.ch); [www.kmpag.ch](http://www.kmpag.ch)

## Müntener & Thomas

### Personalsuche und Kaderselektion

Unsere Mandantin im Raum Chur ist ein grösseres, in verschiedenen Fachbereichen tätiges Ingenieurbüro. Zur Teamergänzung suchen wir einen ausgewiesenen

## Bau- oder Umweltingenieur ETH/FH (m/w)

**Die Hauptaufgaben:** Sie bearbeiten anspruchsvolle Projekte in allen Phasen in den Bereichen Wasserbau, Landschaftseingriffe, Naturschutz, Immissionen und Abwasser. Dabei stehen Sie in engem Kontakt mit diversen internen und externen Fachspezialisten, Vertretern der öffentlichen Hand und Kraftwerksbetreibern.

**Das Anforderungsprofil:** Zur Besetzung dieser Position sollten Sie über eine Ausbildung als Bau-/Umwelt-/Kultur- oder Forstingenieur und Erfahrung im allgemeinen Tiefbau verfügen. Lernbereitschaft, Flexibilität, gute Kommunikationsfähigkeiten sowie die Fähigkeit, sich in komplexe Themen hineinzuversetzen, sollten zu Ihren Stärken zählen. Nebst Deutsch als Hauptsprache wären Italienischkenntnisse von Vorteil.

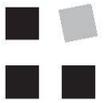
**Das Angebot:** Es erwarten Sie ein solides Unternehmen sowie spannendes Arbeitsumfeld, ein aufgeschlossenes Team und gute Anstellungsbedingungen. Zudem können Sie selbstständig arbeiten und sich gezielt weiterbilden.

**Ihre Kontaktperson:** Möchten Sie mit Ihrer Tätigkeit einen nachhaltigen Beitrag für die Gesellschaft leisten? Dann freut sich auf Ihre telefonische Anfrage für Erstauskünfte oder schriftliche Bewerbung mit Foto: André Thomas, Geschäftsleiter. Für Diskretion und Kompetenz bürgt unser Name.



swissstaffing

Müntener & Thomas Personal- und Unternehmensberatung AG  
Hartbertstrasse 9, CH-7002 Chur, Telefon +41 81 257 15 00, [info.chur@job-online.ch](mailto:info.chur@job-online.ch)

**HSR**HOCHSCHULE FÜR TECHNIK  
RAPPERSWIL

FHO Fachhochschule Ostschweiz

Die HSR Hochschule für Technik Rapperswil ist in den Bereichen Technik/IT sowie Bau- und Planungswesen seit mehr als 35 Jahren erfolgreich in Ausbildung, Weiterbildung und anwendungsorientierter Forschung und Entwicklung aF&E tätig. In praxisorientierten Studiengängen auf Bachelor- und Masterstufe bildet sie rund 1200 Studierende aus.

Für den Studiengang Bauingenieurwesen suchen wir per Herbst 2011 mit Beginn am 19. September 2011 eine/n

## Dozentin/Dozenten für Verkehrswegebau

mit einem Pensum von 4 Lektionen pro  
Woche

Sie unterrichten im 3., 4., 5. und 6. Semester des Bachelor-Studiengangs. Der Inhalt dieser Lehrveranstaltungen deckt den ganzen Bereich des Verkehrswegebbaus ab. Zudem betreuen Sie Bachelor- und Studienarbeiten.

### Ihre Aufgaben in der Lehrtätigkeit umfassen

- Unterrichten des Themenfeldes Verkehrswegebau
- Mitbetreuung von Bachelor- und Studienarbeiten

### Was wir von Ihnen erwarten

- Hochschulabschluss in Bauingenieurwesen
- Eine erfolgreiche mehrjährige, praktische Berufstätigkeit im Verkehrswegebau
- Freude am Unterrichten, Lehrerfahrung ist von Vorteil.

Nähere Auskunft zu diesem Lehrauftrag erteilt Ihnen gerne Prof. Dr. Jürg Speerli, Studiengangleiter Bauingenieurwesen, Tel. 055 222 49 72, juerg.speerli@hsr.ch. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 20. Mai 2011 an das Sekretariat des Studiengangs Bauingenieurwesens, HSR Hochschule für Technik Rapperswil, Postfach 1475, CH-8640 Rapperswil.

[www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)

Mitglied der FHO Fachhochschule Ostschweiz

## Projektleiter/in Bau

«Arbeit  
die Spass macht.»



weitere Jobs unter [www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Die **Genossenschaft Migros Aare** betreibt erfolgreich in den Kantonen Aargau, Bern und Solothurn über 250 Super- und Fachmärkte, Einkaufszentren, Restaurants, Klubschulen und Freizeitanlagen.

Der **Direktionsbereich Bau + Expansion in Schönbühl** erbringt als professioneller Dienstleister Bauprozessleistungen im Rahmen von Um- und Neubauprojekten. Infolge Nachfolgeregelung/Pensionierung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Projektleiter/in Bau

### Ihr Aufgabengebiet

Sie führen und koordinieren gemäss Vorgaben die Projektorganisation der internen und externen Projektbeteiligten zielstrebig. Weiter erarbeiten und bewerten Sie verschiedene Lösungsmöglichkeiten als Entscheidungsvorbereitung unter Berücksichtigung der optimal erreichbaren Projektziele. Das Sicherstellen der Bauherrenbedürfnisse und Bewilligungsaufgaben sowie die Umsetzung von Planungs-, Submissions- und Realisierungsphasen gehören auch in Ihr Aufgabengebiet.

### Unsere Anforderungen

Wir wenden uns an eine erfahrene Persönlichkeit mit einem Leistungsausweis im Bereich Bauprojektmanagement. Sie verfügen über einen Hochschul-/Fachhochschulabschluss in Architektur (oder vergleichbar) und einer Zusatzausbildung im Bereich Betriebswirtschaft (oder vergleichbar). Sie denken systematisch, schnell und unternehmerisch. Ihr Handeln und Verhalten ist leistungsorientiert. Spezifische Detailhandelskenntnisse sind von Vorteil oder Sie eignen sich diese on the job an.

### Wir bieten

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe mit hohem Selbstgestaltungsgrad in einem herausfordernden Umfeld. Weiter dürfen Sie davon ausgehen, dass Sozialleistungen, Karriereöglichkeiten und zusätzliche Einrichtungen bei der Migros über dem Durchschnitt liegen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? **Dann erwarten wir gerne Ihre vollständige Online-Bewerbung unter [www.migros.ch/jobs](http://www.migros.ch/jobs).**



**Genossenschaft Migros Aare**  
Herr Urs Bucher, Personelles

**MIGROS**

KANTON  
LUZERN

Bildungs- und Kulturdepartement

LUZERN

## Das Alte schützen und qualitativ das Neue ermöglichen -

Sie beraten und unterstützen unsere Partner in allen Fragen der Denkmalpflege und stellen ihnen Ihr reiches Wissen und Ihre Erfahrung zur Verfügung. Ein Studium der Architektur oder Kunstgeschichte mit Weiterbildung in Denkmalpflege und reicher praktischer Erfahrung sind Ihr berufliches Fundament. Als

## Architekt/in – Kunsthistoriker/in (60 – 80 %)

in der **Kantonalen Denkmalpflege Luzern** begleiten Sie selbständig Konservierungs- und Restaurierungsmassnahmen und beurteilen ortsbildrelevante Planungen und Baugesuche in einem zugewiesenen Kantonsteil. Mehr Informationen: [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch) oder im Kantonsblatt vom 16.04.2011.

[www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch)

B  
Ü  
R  
O  
B

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir

## Entwurfsarchitekt\_in

Wir bieten die Mitarbeit an interessanten und anspruchsvollen Projekten in einem kreativen und kollegialen Umfeld im Zentrum von Bern.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

Büro B Architekten und Planer AG  
Münzgraben 6, 3011 Bern, [www.buero-b.ch](http://www.buero-b.ch)



**EDY TOSCANO  
ENGINEERING  
& CONSULTING**

Wir sind eine erfolgreiche Bauingenieurunternehmung, für welche sich täglich 180 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit viel Engagement und hoher Fachkompetenz einsetzen. Unsere Niederlassungen sind dezentral organisiert und bieten ein breites Angebot an Dienstleistungen.

Für unsere Niederlassung Winterthur suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### **Bauingenieur/in ETH, TU in der Funktion als Projektleiter/in Brückenbau, Kunstbauten**

**Profil:** Sie sind eine flexible, kommunikative und unternehmerisch denkende Persönlichkeit und verfügen über fundiertes Fachwissen im Bereich Kunstbauten. Sie besitzen einige Jahre Erfahrung als Projektleiter/in im Brückenbau und im konstruktiven Ingenieurbau. Die wirtschaftliche Erhaltung bestehender Bausubstanz und die Projektentwicklung unter Berücksichtigung vielfältigster Randbedingungen sind für Sie eine spannende Herausforderung. Durch Ihre gelegentliche Arbeit als Bauleiter verfügen Sie zudem über die Fähigkeit, Probleme der Bauausführung frühzeitig zu erkennen und effiziente Bauabläufe zu planen.

**Aufgaben:** Sie entwickeln Konzepte zur Bauwerksüberprüfung, Bauwerksinstandsetzung und für neue Kunstbauten in Beton, Stahl, Naturstein und Holz und leiten anspruchsvolle Ausführungsplanungen. Sie werden von einem kompetenten und motivierten Team unterstützt.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit im Grossraum Winterthur/Zürich in einem angenehmen Arbeitsklima mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und einer modernen Infrastruktur.

**Interessiert?** Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Niederlassungsleiter, Herr Ueli Reber, unter 052 260 52 51 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen per Post oder E-Mail an:  
**EDY TOSCANO AG, Ruhtalstrasse 12, 8400 Winterthur**  
[uell.reber@toscano.ch](mailto:uell.reber@toscano.ch), [www.toscano.ch](http://www.toscano.ch)

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung je eine/n

### ArchitektIn ETH/HTL/FH und PraktikantIn

für Projektleitung und Mitarbeit an Ausführungsprojekten und Wettbewerben. Wenn Sie engagiert und teamfähig sind und gerne in einem kleinen Büro mit 4–5 ArchitektInnen arbeiten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail ([info@](mailto:info@)).

HELLE ARCHITEKTUR GmbH, Gertrudstrasse 24, CH-8003 Zürich  
+41-(0)43-311 66 93, [www.hellearchitektur.com](http://www.hellearchitektur.com)

Lucerne University of  
Applied Sciences and Arts

## HOCHSCHULE LUZERN

Technik & Architektur

Die Hochschule Luzern – Technik & Architektur ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Architektur, Informatik und Technik. Sie bietet praxisorientierte Bachelor- und Master-Studiengänge sowie verschiedene Weiterbildungsprogramme an und betreibt anwendungsorientierte Forschung & Entwicklung. Sie ist eines der fünf Departemente der Hochschule Luzern, die mit gesamthaft 1'300 Mitarbeitenden über 8'400 Studierende aus- und weiterbildet.

Für die Abteilung Architektur suchen wir nach Vereinbarung eine/n

## dipl. Architekt/in FH/ETH als Assistent/in (40%) zum Herbstsemester 2011

In dieser Funktion unterstützen Sie die Dozentin/den Dozenten beim Erarbeiten und Recherchieren der Themen für die Vorlesungen sowie bei der Betreuung der Studierenden in diversen Modulen. Im Team sorgen Sie sich um organisatorische und administrative Arbeiten des Unterrichts sowie der Abteilung.

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.hslu.ch/ta-stellenangebote](http://www.hslu.ch/ta-stellenangebote)

FH Zentralschweiz

## DIVERSES

Wegen Nachfolgeregelung unseres alteingesessenen und gut eingerichteten Architekturbüros in der Gegend Bern Mittelland an verkehrsgünstiger Lage suchen wir für unsere Geschäftsablösung selbständigen Architekten dipl. FH oder dipl. ETH. Optimale Konditionen, grosse Baustellen.

Anfragen unter Chiffre K108040B  
KünzlerBachmann Medien AG,  
Postfach 1162, 9001 St. Gallen



**Flussbau AG SAH**  
dipl. Ing. ETH/SIA flussbau.ch

Seit 1993 bieten wir Ingenieurdienstleistungen in den Bereichen Fluss- und Wasserbau an. Die Schwerpunkte unserer Tätigkeit sind Grundlagenstudien, Konzepte und Projekte zu den Themen Hochwasserschutz, Geschiebetransport, Renaturierungen und Gefahrenanalysen in der ganzen Schweiz. Durch die Qualität unserer Arbeit zählen wir uns zu den führenden Ingenieurbüros auf unserem Fachgebiet in der Schweiz.

Wir suchen per **1. September 2011** oder nach Vereinbarung in unserem Büro in Bern eine/n

## Ingenieurin/Ingenieur für Wasserbau und Flussbau

Sie haben ein abgeschlossenes Ingenieurstudium (Kulturtechnik, Geomatik, Umwelttechnik, Bauwesen) an der ETH oder an einer äquivalenten Hochschule und bringen einige Jahre Berufserfahrung im Wasserbau mit, in welchen Sie u.a. mit hydraulischen oder numerischen Modellen gearbeitet haben. Sie drücken sich in Deutsch stilsicher, schriftlich und mündlich aus. Ihre Französischkenntnisse sind ein Mehrwert, sind aber nicht zwingend.

Durch Ihre Mitarbeit in einem kleinen Team tragen Sie aktiv an die Entwicklung von neuen Konzepten und Lösungen für die Praxis bei. Sie leiten und bearbeiten Ingenieurprojekte und vertreten diese gegenüber unseren Auftraggebern. Wir bieten Ihnen dafür moderne Anstellungsbedingungen mit flexiblen Arbeitszeiten und eine angemessenen Entlohnung.

Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Flussbau AG SAH  
Schwarztorstrasse 7  
3007 Bern

Für Fragen stehen Ihnen Rolf Künzi und Lukas Hunzinger unter der Nummer 031 376 11 05 zur Verfügung.

## solothurn

Das Amt für Raumplanung setzt sich für einen haushälterischen Umgang mit dem nicht vermehrbaren Boden und eine intakte Natur und Landschaft ein. In seinem Handeln berücksichtigt es die regionalen wirtschaftlichen, kulturellen, gesellschaftlichen und naturräumlichen Besonderheiten im Kanton.

**Für das Amt für Raumplanung suchen wir einen/eine Raumplaner/-in, 100%-Pensum.**

- ▶ **Aufgabenbereich** Sie wirken mit an der Erarbeitung und Umsetzung der kantonalen Agglomerationsprogramme. Sie sind in der Lage, komplexe Sachverhalte in der Siedlungs- und Verkehrsplanung klar zu analysieren, zu strukturieren und die notwendigen Massnahmen vorzuschlagen. Je nach Vorkenntnissen übernehmen Sie für gewisse Teilbereiche die Verantwortung. Die aktive Zusammenarbeit mit Gemeinden, Regionen sowie Nachbarkantonen und Bundesstellen gehören zum Aufgabenbereich.
- ▶ **Wir erwarten** Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium (ETH/Uni/FH) sowie über erste Berufserfahrungen im Bereich der Raumplanung/Siedlungsplanung/Verkehrsplanung. Sie zeichnen sich durch Selbstständigkeit, Initiative und Flexibilität aus. Die Arbeit als Generalist/-in in einem politischen Umfeld ist für Sie eine Herausforderung. Stellenantritt erfolgt per sofort oder nach Vereinbarung.
- ▶ **Wir bieten** Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn.
- ▶ **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Bernard Staub, Chef Amt für Raumplanung, Telefon 032 627 25 60. Weitere Stellenangebote finden Sie unter: [www.so.ch](http://www.so.ch)
- ▶ **Anmeldung** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis zum 13.05.11 an: Personalamt, Ref.-Nr. 57, Rathaus, 4509 Solothurn.

Sowieso!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

# Raumplaner/-in



Die **Axpo AG** engagiert sich als Energieversorgungsunternehmen in der Stromproduktion, im Netzbetrieb sowie Handel und Vertrieb. Den Strom für ihre Kunden produziert die Axpo AG aus Kernenergie, Wasserkraft und neuen Energien. Die Axpo AG beschäftigt über 1800 Mitarbeitende und ist zu 100 Prozent im Besitz der Axpo Holding AG, die den Nordostschweizer Kantonen gehört.

Wir realisieren Grossprojekte von Wasserkraftanlagen, unter anderem das Projekt «Linthal 2015» im Glarnerland. Zur Unterstützung unseres Projektteams suchen wir mit Arbeitsort in Tierfehd eine/n

## Bauleiter/in Untertagbau/Betonbau (Kraftwerksbau)



**Ihr Aufgabengebiet:** Das Aufgabengebiet umfasst die Bauleitung im Untertagbau/Betonbau sowie die Koordinationsaufgaben mit Nebenunternehmern (z.B. Stahlwasserbau, Kraftwerksbau u.ä.). Zudem sind Sie verantwortlich für die fach-, termingerechte und qualitative Ausführung sowie deren Ausmass, Abrechnung und Kostenkontrolle.

**Ihr Profil:** Für diese interessante und vielseitige Aufgabe bringen Sie ein Diplom als Bauingenieur oder dipl. Bauführer/Bauleiter sowie mehrjährige Erfahrung als Bauführer/Bauleiter auf grösseren Baustellen, vorzugsweise im Untertagbau mit. Zudem verfügen Sie über gute Kenntnisse im Vertragswesen und in der Vertragsabwicklung. Ihre Muttersprache ist von Vorteil Deutsch oder Sie beherrschen die deutsche Sprache in Schrift und Wort.

**Unser Angebot:** Eine herausfordernde, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem spannenden Projekt, eine sorgfältige Einführung in Ihr vielseitiges Arbeitsgebiet und die Möglichkeit gezielter Weiterbildung. Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Interessiert? Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Hans-Peter Schmid, Chefbauleiter «Linthal 2015» (T +41 79 403 68 58) oder Peter Jenny, Gesamtprojektleiter Los A2 «Linthal 2015» (T +41 79 677 39 01) gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

### Axpo AG

Hydroenergie | Sabina Marchetti

Leiterin Ressort Human Resources | Parkstrasse 23

Postfach | CH-5401 Baden | [sabina.marchetti@axpo.ch](mailto:sabina.marchetti@axpo.ch)

[www.axpo.ch/jobs](http://www.axpo.ch/jobs)